Vol.49 No.9
更新 RENEWAL
第四十九卷第九期　2023年十一月出刊

我心裏湧出美辭。
　我論到我為王作的事，
　我的舌頭是快手筆。
你比世人更美……
（詩45:1-2上）

祢比世人更美

張麟至（更新傳道會代理總幹事）／著

編者註：今年11月是更新傳道會成立52週年慶，我們是一個以文字起家的福音機構，隨著時代的變遷，我們愈來愈需要有文字恩賜的新血，和能跟進科技發展的人才，同時也需要愈來愈多的禱告與經費支持。然而對我們這一個福音機構來說，它存在的目的並不讓機構愈變愈大，建築愈來愈壯觀；而是要藉著編輯的「快手筆」與科技上的支援，傳揚比世人更美的主耶穌！不但同工自己認識祂，也能藉著文字及其他工具傳揚祂的美德。適逢感恩節，特以詩篇45篇與讀者互勉。

經文：詩篇45篇

詩篇45篇在全本聖經裏十分獨特，正如詩題所說的，它是一首絕無僅有的「愛慕（דִּידוֹת）歌」，它在150篇的詩篇裏是一顆光耀奪目的珍珠。因爲這場婚禮是君王的婚禮，所以，它又被列在「歌詠君王的詩篇」（Royal Psalms）內。聖經裏只有雅歌一些段落的文體與之相似，它也是詩篇中可拉後裔詩集中的一首。

然而它卻是一首難解的詩篇，詩中被頌讚的那位是誰呢？是大衛王朝的一位君王嗎？若是，又是哪一位呢？

一、解釋的關鍵在基督（詩45: 6-7）

對這首詩的解釋，各家有各家的說法，但安得遜（A. A. Anderson）明言：「這一句話（即45:6上）是解釋這篇詩篇最主要的關鍵。」20世紀的舊約權威柯德納（Derek Kidner）說得好：「希伯來經文在這裏（第6節）阻擋了任何不嚴謹的解釋。」司布眞在《大衛寶庫》（*The Treasury of David*）中的解說最能爲此詩作總結，他說：「有的人在這裏只看見所羅門和法老女兒〔的婚禮〕，但他們是短視的；而其他人看見所羅門和基督，他們則是斜視的。妥善聚焦的屬靈眼睛，應該只看見基督。」

「神啊，你的寶座是永永遠遠的。」（45: 6上）這句話指出，這位君王是不朽的，而且祂永遠的國度不會被黎巴嫩和埃及小河所侷限住。這篇詩所歌頌的不是地上的婚禮，它乃是屬天新郎和祂所揀選配偶之間的結婚進行曲！

詩篇45篇是以平行結構的方式呈現的：

A. 導言（詩45: 1）
　B. 對君王說話（詩45: 2-5）
　　C. 新郎的榮耀（詩45: 6-9）
　B' 對新娘說話（詩45: 10-12）
　　C' 新娘的榮耀（詩45: 13-15）
A' 結語（詩45: 16-17）

這篇詩的目的是爲著敬拜彌賽亞寫成的。第11節最後一句呼召我們：「你當敬拜他！」「他」就是屬靈婚禮中的彌賽亞君。爲什麼呢？「因爲他是主。」（詩45: 11中）「他是主」是屬靈的事實，而「敬拜他」是我們的回應。但我們如何能從客觀的事實，走到主觀的回應呢？答案在詩篇45: 10的三個「要」和一個「不要」：「女子啊，你要聽，要想，要側耳而聽：不要記念你的民和你的父家。」

二、美麗新世界（詩45: 10）

從詩篇45: 10中我們聽到類似神在伊甸園裏對亞當的吩咐：「因此，人要離開父母，與妻子連合，二人成爲一體。」（創2: 24）當初在伊甸園

發行者：更新傳道會 ｜ 編輯：李陳長真、龐慧修 ｜ 排版/美術設計：楊順華 ｜ 總會董事：〔筆劃順序〕許仰興（主席）、石懷東、李定武（榮譽）、徐立、時梅、張麟至、黃智禮、湯繼理

美國總會　220 S. Main Street, Milltown, NJ 08850, U.S.A　Tel: 732-828-4545　E-mail: info@crmnj.org
台灣分會　812016 高雄市小港區宏林街51號7樓　Tel: 0902275033　E-mail: infotw@crmnj.org　郵政劃撥：13913941　戶名：財團法人新北市基督教更新傳道會
台灣董事：（筆劃順序）杜榮華（主席）、李定武（榮譽）、李勝雄、呂思瑜、莊百億、張麟至、蘇義雄
新加坡分會　Christian Renewal Mission　35 Kallang Pudding Road, Tong Lee Building, Block A, #10-02, Singapore 349314　Tel: 65-98589171　E-mail: crmsg77@yahoo.com.sg

Christian Renewal Ministries, Inc. (CRM) is an inter-denominational para-church organization, evangelical in thrust and dedicated to preaching, discipleship training, and mass-media ministries, especially literature to the Chinese. Established in 1971 with non-profit status(501 C-3) granted in 1977, CRM is registered with the IRS and is funded, in part, by tax-deductible gifts. Except for combined issues of January-February and July-August, Renewal is published monthly by CRM and is sent free upon request.

©2023 by Christian Renewal Ministries, Inc.

裏，神呼召亞當要離開父母；如今在這個新世界裏，神呼召新夏娃——就是教會、基督的新婦——也要離開「父母」，離開原來的世俗，好與基督連合，成爲一體。現在，這位新丈夫乃是她的「主」；這非同可小，她不但要愛慕祂，而且要敬拜祂。

新郎和新娘的關係應以愛情爲其特徵。然而，我們在創世記3: 16看見，因受罪的污染，夫妻之愛淪爲「管轄式的戀慕」。「愛之欲其生，惡之欲其死」，這就是人間的愛情，是以自我爲中心，不知捨己。但是詩篇45篇的標題說，這是一首「愛慕（דִּידוֹת）歌」。君王對女子的回應是「羨慕（יִתְאָו）你的美貌」（詩45: 11上），這個字眼在舊約裏共出現過26次，幾乎都是指強烈的慾求，並不是一個好字眼；但是它在這裏是用來表示一種基督對祂的新娘的強烈愛情，是捨己之愛，是潔淨之愛。然而信徒如何才得享這種愛情呢？

1. 祕訣全在乎祂（詩45: 10上）

詩篇45: 10講到三個「要」和一個「不要」，正是我們靈命長進的祕訣：「女子啊，你要聽，要想，要側耳而聽：不要記念你的民和你的父家。」保羅說：「信道是從聽道來的。」（羅10: 17上）聽了道以後，還要晝夜思想。思想到什麼程度呢？「側耳而聽」表示整個人的心思意念都充滿了基督的話，而說這句勸勉之言的人乃是一位活生生的人：一位「比世人更美」的祂（詩45: 2上）！

基督徒都知道平日要讀經，但讀經的祕訣是什麼呢？有一個下午，主與往以馬忤斯路上遇見的那兩個人同行了大約3小時。究竟是什麼因素使他們的心竅打開、看見復活的主呢？當然，主耶穌很會解經，但祕訣是「祂」在場。這兩個人很可愛，明明已經軟弱退後了，可是心中想的是祂，口中講的也是祂，雖然他們那時還沒有眞正完全認識祂。主怎樣幫助這兩個人呢？「於是從摩西和衆先知起，凡經上所指著自己的話，都給他們講解明白了。」（路24: 27）他們是在聽道呢？還是在拼圖呢？等到他們一同擘餅時，極可能是看見了耶穌的釘痕手，於是「他們的眼睛明亮了，這才認出他來；忽然耶穌不見了。」（路24: 31）

2. 不要愛舊世界（詩45: 10下）

詩篇45: 10指出我們的責任，我們該做的事，不可賴給神。多少基督徒愛慕與主相交，靈命卻成年累月沒有進步，就是因爲老是搞不清楚什麼是我們聖徒當盡的責任。聖靈永遠不會替我們去治死我們的肉體，不會代我們躲避試探，不會替我們奉獻，不會代我們捨己。祂頂多會催促我們去做，但絕不會替我們做。大衛犯起罪來很厲害，但他悔改也很徹底，至終神給他一生的蓋棺論定：是一個「合神心意的人」（徒13: 22；撒上13: 14）！因爲大衛肯悔改、肯行動。掃羅恰恰相反；他一生做了許多好事，可是他不是一個敬拜神的人，不願意殺死亞瑪力的首領亞甲王，結果死在一個亞瑪力人少年的手下（撒下1: 1-13，參撒上31: 3-6//代上10: 3-6）。

而這一個「不要」也就是約翰一書2: 15-16所說的「不要愛世界」：「不要愛世界和世界上的事。人若愛世界，愛父的心就不在他裏面了；因爲凡世界上的事，就像肉體的情慾，眼目的情慾，今生的驕傲，都不是從父來的，乃是從世界來的。」世界萬花筒裏轉來轉去、千變萬化，但不離三樣基本的東西：肉體的情慾、眼目的情慾、今生的驕傲。

以下的圖表可幫助我們明白它們究竟是什麼：

約一2: 16	肉體的情慾	眼目的情慾	今生的驕傲
伊甸園的試探	好作食物	悅人眼目	如神
主的曠野試探	石頭變食物	萬國的榮華	從殿頂跳下
世俗的說法	金錢	情慾	權力
意義	單以物質享受為滿足的情慾	單以精神享受為滿足的情慾	向神獨立的倨傲

從古至今，撒但誘惑我們的招數，不外乎就是這三樣，變來變去，混合運用。要記住主耶穌教導我們的禱告：「不叫我們遇見試探，救我們脫離兇惡（或作『脫離惡者』）。」（太6: 13上）耶穌面對試探最凌厲的話語就是：「撒但，退我後邊去吧！」（太16: 23上; 4: 10）我們有同樣的決心嗎？

三、世人中祂最美（詩45: 2-9）

詩篇45: 2-9這段經文是舊約裏最完整的基督畫像。它啓示了基督的身位，也啓示了祂的工作：

「你比世人更美，
　在你嘴裏滿有恩惠……
大能者啊，願你腰間佩刀，
　大有榮耀和威嚴。
為真理、謙卑、公義
　赫然坐車前往，無不得勝。
……
　神啊，你的寶座是永永遠遠的；
你的國權是正直的。
你喜愛公義，恨惡罪惡；
　所以神，就是你的神，用喜樂油
　　膏你，
　勝過膏你的同伴。
……」

1. 基督的身位

詩篇45: 6-7兩度直稱祂是神。因祂是神，所以祂的寶座是永遠的，而且父神賜給祂的喜樂油——聖靈——是沒有限量的（參約3: 34）。這首詩一開始就提到，這位具有神性之君王（詩45: 1）乃世人中的至美（詩45: 2上），有完美的人性，是神而人者。

2. 基督的工作

祂的「嘴裏滿有恩惠」（詩45: 2中），這正是耶穌開始盡祂的先知職事時，百姓對祂發出的稱讚及希奇：「他口中所出的恩言」（路4: 22）。耶穌也行神蹟，但是那些神蹟是爲了印證

祂的教訓——譬喻或是講論。創造主用言語創造天地（創1-2章），如今救贖主也用言語建造教會；祂的恩惠是透過祂的言語供應出來的。

3. 十架的勝利（詩45: 3-5）

詩篇45篇對基督救贖工作的論述之明亮，令人詫異。從第3節起，鏡頭轉向十架上的對決。主耶穌道成肉身是爲救贖人類，故必邁向十架。四福音花了近三分之一的篇幅描述救恩史上最重要的一刻，但這些主的門徒何嘗了解主釘十架過程中屬靈爭戰的那一面呢？

福音書所刻畫的耶穌是祂身爲羔羊的一面，而詩篇45篇則顯示祂爲猶大支派獅子的一面（啓5: 6, 5）：原來主耶穌乃是大能者，是舊約聖戰裏所說的耶和華的戰士，「願你腰間佩刀，/大有榮耀和威嚴」（詩45: 3），在人看來祂是「愚拙……軟弱」的（林前1: 25），然而祂「赫然坐車前往」（詩45: 4中），與整個黑暗的權勢交鋒（參西2: 15；來2: 14；約12: 31, 13: 27, 14: 30, 16: 11, 33；約一5: 19）。

這場爭戰的結果如何呢？神在創世記3: 15下早已預言：「女人的後裔要傷你的頭。」這個應許在十字架上應驗了：「現在這世界受審判，這世界的王要被趕出去。我若從地上被舉起來，就要吸引萬人來歸我。」（約12: 31-32）

神藉耶穌「作了贖罪祭，在肉體中定罪了罪」（羅8: 3下），「敗壞那掌死權的——就是魔鬼」（來2: 14下），詩人在此表達得十分透徹（詩45: 4下-5）：這叫「無不得勝」！

「你的右手必顯明可畏的事。
你的箭鋒快，射中王敵之心，
萬民仆倒在你以下。」

4. 復活的榮耀（詩45: 6-8）

這位君王「……因從死裏復活，以大能顯明是神的兒子」（羅1: 4），在復活升天的境界中建立了祂永遠的寶座（詩45: 6）。五旬節那天澆灌下來的聖靈，印證了祂升上諸天後，所承受無限量的聖靈——這聖靈是父神厚厚地膏在祂身上的（詩45: 7）。在諸天的境界裏，正如啓示錄4-5章所詮釋的，焦點只有一個，就是羔羊耶穌，祂是屬天的亞倫（詩133: 2），聖膏油膏在祂的身上，裏面加在清橄欖油內的成分之香氣，都出現在大祭司的衣服上了（詩45: 8）。在此呼應了詩篇110: 4金色的啓示！這位君王不只是君王，也是大祭司，祂乃是按著麥基洗德等次的君尊祭司，其職分直到永遠。

詩篇45: 8下如此說：「象牙宮中有絲絃樂器的聲音使你歡喜。」這透露了天上的光景，啓示錄5: 9-14則進一步啓示我們，在天上更有四活物與24位長老的新歌、千萬天使的「羔羊是配頌」、所有受造之物的頌讚、四活物的「阿們頌」，而羔羊耶穌在榮耀中卻是默默無聲的。

5. 教會得建立（詩45: 9）

教會與主一同復活，一同坐在天上（弗2: 6；來12: 22-23；啓7: 15），不過詩篇45:9是用詩歌語言將教會表達出來。她是羔羊的新娘，新約和舊約都用「女人」的形像來預表主的教會；她是基督救贖來的。詩篇45: 2-9用了八節的篇幅，將基督的身位和工作作了概括性的鋪陳。

四、救恩的結果（詩45: 10-15）

詩篇45篇用大衛之約的語言，來敘述教會的榮耀。將來教會要被提到榮耀裏去，可是這裏所講的非指終末的榮耀，而是指教會今日在世上建立起來後，爲主掌握屬靈權柄之榮耀。

詩篇45: 10的三個「要」和一個「不要」是教會在世上昌盛的祕訣，它的內容涵蓋在主禱文裏。這樣的教會是順服主、敬拜主的教會（詩45: 11下）。當教會如此行時，她在主的眼中是美麗的，美到連主都會「羨慕」（詩45: 11上；參歌4: 9）！這種羨慕其實是一種忌邪的愛，祂要保護我們，成爲我們的火城（亞2: 5）。

1. 與神的性情有分（詩45: 13-15）

詩篇45: 13-15可以說是濃縮版的〈雅歌〉，論及良人與佳偶之間的愛情故事。如果我們用啓示錄19: 8來領會女子的衣服，它便是指著教會的聖潔說的。白色是指稱義，金色是指成聖。祭司的衣服是細麻衣（出28: 40-42）。我們的義行來自隨從聖靈而行（羅8: 4-6），因此受到聖靈的稱義（提前3: 16）。這個稱義可以說就是雅各書所說的因行爲稱義了（雅2: 21-26）。神的兒女在隨從聖靈的功課上，常與神的管教有關，直到我們「結出平安的果子，就是義」，但也是「使我們在祂的聖潔上有分」（來12: 11, 10）。聖潔的顏色是金色的，是神的色彩。這些神的兒女的成聖，已到了「與神的性情有分」的地步了（彼後1: 4）；這正是詩篇45: 13裏衣服爲「金線繡的」的意義。

2. 世上倫理大國（詩45: 12）

申命記4: 6-8說，教會成爲世上的大國（參創12: 2-3），這種說法還不是我們自我評估的，而是世人這樣說我們的，主要原因是我們有「公義的律例、典章……律法」，加上「有神……相近」，於是乎世上的列國都要來「……送禮……求恩」（詩45: 12）！求什麼恩呢？它必是包括救恩的：「這天國的福音要傳遍天下，對萬民作見證，然後末期才來到」（太24: 14）；先知們也如此預言（亞14: 16-20上；賽66: 18-19; 19: 19-25）。

五、教會大蒙福（詩45: 15-16）

教會不僅要按亞伯拉罕之約成爲大國，將救恩帶給世人；並且要按大衛之約，成爲屬靈的、倫理的國度，使基督成爲文化之主。讓世人親炙於主禱文的世界，是怎樣有福的世界！耶穌親口對彼拉多說：「我是王……特爲給眞理作見證」（約18: 37），教會乃是蒙召與祂同掌這王權！

面對這萬花筒般的世界，求神幫助我們過得勝的生活，天天期待與這位君王新郎相見的那一日，同時也將祂放在事奉的首位，讓身爲新婦的教會變得愈發榮美！

來自緬甸的呼聲

魏愛梅（更新傳道會宣道部主任）／著

編者註：過去這幾年對緬甸老百姓來說，真是多災多難，在高壓統治下過著民不聊生的生活；而對我們其他人來說，2023年亦不容易，每天聽到的都是壞消息：烏克蘭的戰事還沒有結束，哈馬斯的飛彈已經射向以色列，這個以巴之間的世仇好像永無結束的一天！當全世界的注意力都轉向迦薩走廊之際，臘戌的民兵與政府兵卻開戰了。我們不禁嘆息，要到幾時世界才能太平呢？然而時局雖亂，只要主耶穌尚未回來，傳福音就永遠是我們尚未完成的使命，讓我們繼續努力！希望這次魏愛梅傳道對下緬甸地區的報導，能使大家對更新傳道會在緬甸的事工進展能有進一步的了解與負擔。

關別貝爾瑪這段期間，緬甸的老百姓除了經歷全球爆發的疫情外，還要受緬甸軍政府政變所帶來的苦難。雖然大家早已習慣從大環境到日常生活的種種不穩定，但對於一心投入門徒訓練的更新傳道會山區同工而言，仍感到相當受挫，因爲不少教會受到民兵、區域村寨自衛隊和軍人間交戰的波及，信徒出走，聚會無法正常進行，而尚未結訓的門徒訓練課程也自然被迫中止。這些歷經多年多次的煎熬磨難、好不容易建立起來的教會，即便走過了疫情，還是抵不過槍桿子的脅迫。村民們出走投奔外地親人，信徒遷徙到可以安全聚會的新地方。短短幾個月的時間，過去海外教會支持興建的教堂，成了空蕩的建築物——這就是這段時間山區教會的狀況。

仰光瑞比達工作區

我這次重返緬甸後，同工們基於安全的考量，並不贊成我進入山區。我雖然心裏有些擔心山上的學生們，但相信過去他們所領受的神的話會堅固他們，因此我就將他們交託給主，並安心地留在暖城。

暖城疫情後開放地較鄰國爲遲，出入境的人稀少，我們抵達時機場燈光昏暗，若不留意很難看清楚出關標示。過了好一段時間，我的記憶才漸漸回來。原來在暖城白天每天都會停電幾個小時，公家機關、銀行、賣場、餐廳，甚至不少住家，都會自備發電機以應對此政策。我得要開始適應在暖城生活的獨特狀況，比如在餐廳用餐時、餐後付款時，或在賣場使用衛生間時，會突然一片漆黑。我的宣教士朋友住在十樓，每次出門返家前都要先電話確認供電是否啓動。雖然暖城的建設發展停滯，但令人欣慰的是神的工作卻不斷前進。

抵達暖城的第一天，我們即刻驅車前往瑞比達，除了探望晨星傳道和同工們，我也關心課輔福音的成效。瑞比達有80%的人口來自外地，暖城工作機會多，但房價高，幾年前還能看到出城途中的道路兩邊排水溝後側，有一些以茅草竹片及油布搭成小屋而居的人。據同工說，由於軍政府舉著槍威嚇驅趕，不少人爲了謀職或生存，一家老小只能向外環道再遷移。瑞比達是人口較密集的地區，相對生活環境也較爲惡劣。教會在疫情期間開放，讓小區裏的學童可以來讀書，因小區裏多數家長沒有受過好的教育，晨星傳道便透過課後替學童補習功課，讓學童們參加主日學校

課後輔導福音預工

瑞比達佈道所需要修建

四個月的雨季必須涉水參加聚會

逐步認識神，期間也有許多青少年進到教會來。

隔天是主日，當我站在台前分享信息時，發現聚會場地狹窄又潮濕悶熱，容納30人便覺窘迫，加上雨季，會眾常必須涉水才能進入會堂。即便如此，仍有幾位小門徒忠心地在極度不便的條件下繼續接受裝備。我向神感謝也呼求，除了能提供給他們好的屬靈教材，也能夠協助他們擴建一個堅固的會堂，讓他們不再需要涉水，不再害怕漏雨和颱大風，也不再站在晃動的地板上聚會，讓活在貝爾瑪一個小角落的年輕生命得到盼望。我遇到的幾位年輕人似乎都很認命，他們在嘆息中斬釘截鐵地說，這個國家沒有未來、沒有希望。或許因爲如此，在他們遇見眞神後所發出的火花，是我在其他地方的年輕人身上沒有見過的；這也讓我看到他們就是沒有希望中的希望。

仰光愛滋病童孤兒院

恩雨佈道所新堂

座落在暖城東北郊外的恩雨佈道所，是教會宣教工作的楷模，母會華人恩典堂僅是個50人左右的小型堂會，但弟兄姊妹和牧者同心合意，奉獻金錢、時間、體力，與醫護團契配搭，在這上萬人卻沒有醫療院的村寨定期義診，甚至開辦護理培訓班來傳福音。倘若教會沒有栽培門徒，沒有看見神的國度，沒有如此的付出，我們很難看見世襲篤信佛教的百姓們敞開心門。恩雨佈道所才完成建堂，但前進的腳步沒有停止，過去幾個月裏開了好多白內障案例，受惠的年長村民們開始想要認識耶穌。所以我們想要在教會旁建一個小的開刀房，期許不久的將來，恩雨佈道所成長爲差傳的教會，產生門徒贏得暖城！您若對這個事工有負擔，請盡快與我們聯絡。

每次回到暖城，我一定會去探望罹患愛滋病的孤兒們。因著同工以斯帖的入駐，疫情沒有對他們造成太大的影響，即便雨季時的登革熱來勢洶洶，也沒能傷害到院童們。較大的孩子告訴我：「老師，妳知道嗎？耶穌也住在這裏，所以我們院裏有好多天使喔。」去年孤兒院大門被示威的暴民衝破，有人闖入廚房想要打劫糧食，最後卻連一碗飯都沒拿到。院童們平日都很認眞學習聖經，並從信仰中開始認眞地生活和求學，也常常在學校中傳福音。我們短暫停留到要離開的時候，院童們圍著圈唱詩歌分享，並且還爲我們更新傳道會祝福禱告。過去我常想，神存留他們的生命一定有神的美意，但從未想到，原來神的旨意是要透過他們來祝福我和更新傳道會！

同工以斯帖是我過去在醫療宣教團隊的護理同工，現在是我們更新在暖城工作的夥伴，她在傳福音和門徒訓練的事奉上極有熱情，常常自掏腰包去到偏遠山區和邊界地區作義診宣教，並在暖城多處教會作門徒訓練。她說：「臨床照護的工作可以退休，但靈性照護和拯救靈魂的工作卻沒有退休的一天。」

福音義診教會與醫療團契的合作

屋內屋外的候診患者

護理工作

藥局工作

內外科門診

眼科門診

因染疫而過世的郭保才牧師回天家後，更新傳道會原訂要與福音神學院合作的計劃未能逐步執行，除了因神學院的奉獻收入拮据外，白蟻吃掉學校的大部分文件和圖書館藏書，以致新任院長梁牧師在接手後，需要花許多時間去了解釐清所處理的工作。此外，原本已開始將《豐盛生命》培育教材翻譯成緬文的工作需要調整，並且接著要做的試讀、試用、印刷和推廣等作業，如今也需要從頭來過。當我想著這些令人頭痛問題時，神就提醒我，保羅在第二次宣教旅程中經過路司得時發生的事：他在那裏遇見了提摩太，之後帶著他和西拉一起完成第二次和第三次宣教，也帶著他去羅馬。保羅在路司得被人用石頭打到半死，然後被拖到城外，門徒們圍著昏死的保羅（提摩太很可能就在當中），但提摩太不但沒有被恐懼嚇阻，甚至還開始跟隨保羅走上艱辛的宣教旅程。他除了要面對離鄉背井、長途跋涉的旅程和事奉，並且很快要經歷爲福音受苦。如我們所知，保羅多次勸勉他要持定所信的，打美好的仗，我們也看到年輕的提摩太靠著主完成了保羅傳給他的使命。

雖然目前緬甸的時局似乎不好，但我相信神在人以爲不好的景況中仍會繼續感動人、差派人，我盼望在不久的將來看見貝爾瑪神學院有更多的提摩太被神興起！請繼續爲更新團隊在宣教事工上的投入與前進禱告。

護理福音培訓學校籌備小組

緬族村寨護理福音訓練學校

招生計劃和執行狀況

一機在手
更新書城帶著走

聖經、註解、神學、應用，更新書籍盡在手中

手感舒適
畫面清晰

更新閱讀器Romans-1201

- 電子書的便捷，紙質書的體驗
- 一本書的大小，萬卷書的容量
- 10吋柔性墨水屏，70天超長待機
- 支持其他閱讀應用程式：Kindle, Kobo...
- 囊括幾乎所有電子書格式：EPUB, MOBI, PDF...
- 打字書寫，隨心保存每刻靈感
- AI讀書，真人朗讀，想看就看，想聽就聽

聖誕優惠

定價 $349

$310+運費

隨機附贈：
書寫筆、麻織保護套
（價值$50）

免費贈書：
贈送更新《NIV研讀本電子聖經新舊約全書》、
《簡明神學》、《聖靈》等總值約$100的屬靈書籍

網址：
https://crmnj.org/eReader

優惠時間:
2023年11月25日–2024年1月31日止

更新
更新傳道會 *Christian Renewal Ministries*
220 S. Main Street, Milltown, N.J. 08850
E-mail: info@crmnj.org https://crmnj.org
RENEWAL
第四十九卷第九期 2023年十一月出刊
NON-PROFIT ORG.
U. S. POSTAGE
PAID
New Brunswick, N. J.
Permit No. 16149

歡迎索閱 敬請支持 | 地址變更 請即通知

編者的話
Editor's Note

時間過得真快，一轉眼我這個老編已經跟著更新傳道會一同走過52個年頭，不可否認，我個人也由一個不知愁滋味卻要強說愁的年輕人邁入老年！這52個年頭雖有高山、有低谷，但多半是喜樂服事的時間多，流淚的時間少，您若有機會來跟我們同工中午同進餐就能體會了，因為無論難關、易路，神都證明祂的同在，祂真是一位有恩典與憐憫的神，更新能走過這52年一切都是出於神的恩典。

最近去鎮上的銀行替更新辦點事，那個猶太行員對更新這個非營利的機構很感興趣，問我們怎麼會由一個文字翻譯的機構變成又宣教，又作門徒訓練，又教聖經，又辦營會的。要跟一個陌生的年輕人在兩分鐘內解釋清楚這種事的確不容易。但回頭想想，這些年來總歸一句，更新許多時候的成長都是在「恰巧」或很「偶然」的情況下發生的，加上外子和我都有天不怕、地不怕的個性，覺得神既然坐在天上，天一定不會塌下來，為何不試試看呢？許多事工就是這樣在無知的情況下開始的。

38年前的一個夜晚，朋友「偶然」送了我們一本英文版的NIV Study Bible，外子看得捨不得放下，就對神禱告說：「神哪，如果在一個缺乏屬靈資源的地方，每個傳道人都能有這麼一本聖經，那該有多好啊？」沒想到過了10年，透過我們親戚中的一個年輕人「恰巧」在大使館實習，更新就有機會陸陸續續運去好幾萬本的中文版NIV Study Bible，這種事只有神有本事安排。也正因這樣，多年的服事讓我們同工們都學會，不要怕向神求神國的大事，也不要小看「偶然」在我們身邊發生的小事。

然而近年來，隨著疫情的發生，好像讓我們基督徒變得膽小起來，這是很可惜的事。我們的神乃是由無生有的神，祂也是掌管歷史的神！我們豈可忘記保羅的勸勉：「神若幫助我們，誰能敵擋我們呢？」「然而靠著愛我們的主……都不能叫我們與神的愛隔絕；這愛是在我們的主基督耶穌裏的。」（羅8:31, 37-39）聖經中出現最多的句子就是神對祂僕人與兒女們的鼓勵——「不要怕！」這也該是在這個動盪的時代，最需要靠講台來鼓勵信徒的話，講台一旦缺少了神的話，信徒很自然就會落在懼怕和軟弱當中，這樣豈不是讓撒但得勝了嗎？

更新由一個世紀進入另一個世紀，還沒有被淘汰，的確也有點令我訝異，我有時也不禁在想，那下一個50年更新會朝哪個方向發展呢？但話說回來，我們還真有另外50年服事的機會嗎？還真需要再等待50年主耶穌才會再來嗎？看目前時勢的進展，好像不會。有一天，當神的號吹響和天使長的聲音大聲響起時，我們會多麼快樂地親眼見到我們服事多年的主！與其等到那時才發現世上所有我們所擁有的，都必須拋下，還不如現在就開始重新整理自己的價值觀，學習過簡樸的生活，利用餘生參與神國事工，努力傳福音，等到見主的那一天時，我們不但不羞愧，反而能快快樂樂地與祂同享天國的榮耀！那該有多好？求神幫助我們。（長真）